ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/1787

z 5. októbra 2021

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Medzinárodnej rade pre obilniny, pokiaľ ide o zmenu vymedzenia pojmu „obilie“ alebo „obilniny“ v rámci Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Prostredníctvom rozhodnutia Rady 96/88/ES ([1]) Únia uzavrela Dohovor o obchodovaní s obilninami z roku 1995 (ďalej len „dohovor“), ktorý nadobudol platnosť 1. júla 1995.

(2) V článku 2 ods. 1 písm. e) dohovoru sa vymedzuje pojem „obilie“ alebo „obilniny“ na účely dohovoru. Členovia Medzinárodnej rady pre obilniny môžu rozhodnúť o zmene tohto vymedzenia pojmu v súlade s článkom 32 dohovoru.

(3) Sekretariát Medzinárodnej rady pre obilniny 14. mája 2021 navrhol zahrnúť, s účinnosťou od 1. novembra 2021, do vymedzenia pojmu „obilie“ alebo „obilniny“ podľa článku 2 ods. 1 písm. e) dohovoru strukoviny. Podľa uvedeného návrhu „*sa do vymedzenia pojmu ‚obilie‘ alebo ‚obilniny‘ podľa článku 2 ods. 1 písm. e) Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995 zahrnie šošovica, suchý hrach, cícer, suchá fazuľa, iné strukoviny a výrobky z nich*“.

(4) V súlade s Definíciou a klasifikáciou komodít (návrh),Organizácie pre výživu a poľnohospodárstvo Organizácie Spojených národov, 1994, „*Strukoviny sú jednoročné bôbovité plodiny s výnosom od jedného do 12 zŕn alebo semien rôznej veľkosti, tvaru a farby v rámci struku. Používajú sa ako potraviny i ako krmivá*“.

(5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať v Medzinárodnej rade pre obilniny, pokiaľ ide o zmenu vymedzenia pojmu „obilie“ alebo „obilniny“ podľa dohovoru, keďže rozšírenie zoznamu výrobkov, ktoré zastrešuje Medzinárodná rada pre obilniny, zahrnutím strukovín do vymedzenia pojmu „obilie“ alebo „obilniny“ je v záujme Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Medzinárodnej rade pre obilniny, je hlasovať za zmenu článku 2 ods. 1 písm. e) Dohovoru o obchodovaní s obilninami zahrnutím strukovín do vymedzenia pojmu „obilie“ alebo „obilniny“ v súlade s návrhom, ktorý 14. mája 2021 predložil sekretariát Medzinárodnej rady pre obilniny.

([1]) Rozhodnutie Rady 96/88/ES z 19. decembra 1995 o schválení Dohovoru o obchodovaní s obilninami a Dohovoru o potravinovej pomoci, ktoré tvoria Medzinárodnú dohodu o obilninách z roku 1995, Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 21, 27.1.1996, s. 47).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 5. októbra 2021

Za Radu
predseda
A. ŠIRCELJ